Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 29 september 2000

om fastställande av djurhälsovillkor och utfärdande av veterinärintyg för import av kött från ratiter i hägn och om ändring av beslut 94/85/EG om utarbetande av en förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna medger import av färskt fjäderfäkött

[delgivet med nr K(2000) 2885]

(Text av betydelse för EES)

(2000/609/EG)

(EGT L 258, 12.10.2000, s. 49)

Ändrat genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens beslut 2000/782/EG av den 8 december 2000	L 309	37	9.12.2000
►M2	Kommissionens beslut 2003/573/EG av den 31 juli 2003	L 194	89	1.8.2003
►M3	Kommissionens beslut 2003/810/EG av den 17 november 2003	L 305	11	22.11.2003
►M4	Kommissionens beslut 2004/118/EG av den 28 januari 2004	L 36	34	7.2.2004
►M5	Kommissionens beslut 2004/415/EG av den 29 april 2004	L 208	63	10.6.2004

Ändrat genom:

►A1	Akt om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska Unionen och om anpassning av fördragen	L 236	33	23.9.2003

▼B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 29 september 2000

om fastställande av djurhälsovillkor och utfärdande av veterinärintyg för import av kött från ratiter i hägn och om ändring av beslut 94/85/EG om utarbetande av en förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna medger import av färskt fjäderfäkött

[delgivet med nr K(2000) 2885]

(Text av betydelse för EES)

(2000/609/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/494/EEG av den 26 juni 1991 om djurhälsovillkor för handel med färskt kött av fjäderfä inom gemenskapen och import av sådant kött från tredje land [1], senast ändrat genom direktiv 1999/89/EG [2], särskilt artiklarna 9.1 och 11.1, artikel 12, artikel 14.1 samt artikel 14a i detta,

med beaktande av rådets direktiv 92/118/EEG av den 17 december 1992 om djurhälso- och hygienkrav för handel inom gemenskapen med produkter, som inte omfattas av sådana krav i de särskilda gemenskapsbestämmelser som avses i bilaga A.I till direktiv 89/662/EEG och, i fråga om patogener, i direktiv 90/425/EEG [3], senast ändrat genom direktiv 97/79/EG [4], särskilt artikel 10 i detta, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 2 i direktiv 91/494/EEG är ratiter ”fjäderfä”, medan de utgör ”hägnat vilt” enligt artikel 2 i rådets direktiv 91/495/EEG av den 27 november 1990 om frågor om livsmedelshygien och djurhälsa som påverkar produktion och utsläppande på marknaden av kaninkött och kött från vilda djur i hägn [5].

(2) Kött från ratiter kan importeras från tredje land, förutsatt att djurhälsokraven i kapitel III i direktiv 91/494/EEG är uppfyllda och, i enlighet med vad som fastställs i kapitel 11 i bilaga I till direktiv 92/118/EEG, kraven i kapitel III i direktiv 91/495/EEG.

(3) Detta beslut innebär att artikel 17 i direktiv 91/495/EEG inte längre kan tillämpas på färskt kött av ratiter i hägn.

(4) Varken kommissionens beslut 94/984/EG av den 20 december 1994 om djurhälsovillkor och utfärdande av veterinärintyg för import av färskt fjäderfäkött från vissa tredje länder [6], senast ändrat genom beslut 2000/352/EG [7], eller kommissionens beslut 97/219/EG av den 28 februari 1997 om fastställande av djurhälso- och hygienkrav samt utfärdande av veterinärintyg för import av kött av vilda djur i hägn och kaninkött från tredje land [8], senast ändrat genom beslut 2000/160/EG [9], är tillämpligt på kött från ratiter. Kött från dessa fåglar faller nämligen inte inom tillämpningsområdet för nämnda beslut.

([1]) EGT L 268, 24.9.1991, s. 35.
([2]) EGT L 300, 23.11.1999, s. 17.
([3]) EGT L 62, 15.3.1993, s. 49.
([4]) EGT L 24, 30.1.1998, s. 31.
([5]) EGT L 268, 24.9.1991, s. 41.
([6]) EGT L 378, 31.12.1994, s. 11.
([7]) EGT L 124, 25.5.2000, s. 64.
([8]) EGT L 88, 3.4.1997, s. 45.
([9]) EGT L 51, 24.2.2000, s. 37.

▼B

(5) För import av ratitkött till gemenskapen är det alltså nödvändigt att fastställa djurhälso- och hygienkrav samt bestämmelser rörande utfärdande av veterinärintyg.

(6) Genom kommissionens beslut 96/659/EG av den 22 november 1996 om skyddsåtgärder mot ”Crimean Congo Haemorrhagic Fever [1]”, senast ändrat genom beslut 97/183/EG [2] tillåts medlemsstaterna att importera ratitkött under förutsättning att extra garantier kan ges beträffande Crimean Congo haemorrhagic fever. Dessa garantier bör tas med i bedömningen.

(7) Tjeckien, Israel och Schweiz är inte fria från Newcastlesjuka, men för att kontrollera sjukdomen tillämpar dessa länder dock åtgärder som åtminstone är likvärdiga med de som fastställs i rådets direktiv 92/66/EEG [3], senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige.

(8) Det är därför lämpligt att tillåta import av kött från ratiter i hägn från de angivna länderna.

(9) Vissa tredje länder är inte fria från Newcastlesjuka och tillämpar inte åtgärder som åtminstone är likvärdiga med de som fastställs i direktiv 92/66/EEG, men de länderna bör trots detta ges möjlighet att exportera färskt ratitkött till Europeiska unionen, förutsatt att de åtgärder de vidtagit för att bekämpa nämnda sjukdom åtminstone är likvärdiga med vad som fastställs i kapitel II i direktiv 91/494/EEG.

(10) Namibia, Sydafrika och Zimbabwe har gett nödvändiga garantier som medger import av kött från ratiter i hägn, på de villkor som anges i typintyg B i bilaga II.2 till detta beslut och har till kommissionen lämnat in en tillfredsställande och på statistik baserad plan för provtagning för kontroll av Newcastlesjuka på de gårdar från vilka ratiter i hägn kommer att sändas till slakt för export till EU.

(11) Rådets direktiv 93/119/EG av den 22 december 1993 om skydd av djur vid tidpunkten för slakt eller avlivning [4], måste beaktas när kraven fastställs för import av ratitkött från tredje land.

(12) Vid fastställande av hygienkrav för import av ratitkött måste hänsyn tas till rådets direktiv 96/22/EG av den 29 april 1996 om förbud mot användning av vissa ämnen med hormonell och tyreostatisk verkan samt av β-agonister vid animalieproduktion och om upphävande av direktiv 81/602/EEG, 88/146/EEG och 88/299/EEG [5], samt rådets direktiv 96/23/EG av den 29 april 1996 om införande av kontrollåtgärder för vissa ämnen och restsubstanser av dessa i levande djur och i produkter framställda därav och om upphävande av direktiv 85/358/EEG och 86/469/EEG samt beslut 89/187/EEG och 91/664/EEG [6].

(13) För att helt harmonisera villkoren för import av ratitkött bör en förteckning upprättas över tredje länder som tillåts använda intygen vid import av ratitkött.

(14) Förteckningen måste utgå från den huvudförteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna medger import av färskt fjäderfäkött och som inrättades genom kommissionens beslut 94/85/EG [7], senast ändrat genom beslut 96/2/EG [8].

(15) Tunisien har gett nödvändiga garantier för att få tas med i förteckningen enligt beslut 94/85/EG.

(16) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut har följt förfarandet för anmälan enligt avtalet om tillämpningen av sanitära och fytosani-

---

[1] EGT L 302, 26.11.1996, s. 27.
[2] EGT L 76, 18.3.1997, s. 32.
[3] EGT L 260, 5.9.1992, s. 1.
[4] EGT L 340, 31.12.1993, s. 21.
[5] EGT L 125, 23.5.1996, s. 3.
[6] EGT L 125, 23.5.1996, s. 10.
[7] EGT L 44, 17.2.1994, s. 31.
[8] EGT L 1, 3.1.1996, s. 6.

▼B

tära åtgärder (SPS) som slutits inom ramen för Världshandelsorganisationen (WTO).

(17) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillåtelse av import av färskt kött från ratiter i hägn får medlemsstaterna endast medge från de tredje länder eller delar av tredje länder som förtecknas i bilaga I, förutsatt att importen uppfyller kraven i hälsointyget enligt bilaga II och åtföljs av ett sådant intyg, vederbörligen ifyllt och undertecknat. I intyget skall ingå den allmänna delen enligt bilaga II.1, och ett av de särskilda hälsointyg enligt bilaga II.2, beroende på vilken typ (A eller B) som krävs enligt bilaga I.

▼M5

Artikel 1a

Medlemsstaterna skall se till att sådana sändningar av kött från ratiter i hägn avsett som livsmedel som förs in i gemenskapen, men som inte skall importeras dit utan skall fraktas till ett tredjeland, antingen direkt eller efter att ha lagrats i enlighet med artikel 12.4 eller artikel 13 i direktiv 97/78/EG, uppfyller följande krav:

a) De skall komma från ett område i eller en del av ett tredje land som är förtecknat i bilaga I till detta beslut när det gäller import av färskt kött av den djurarten.

b) De skall uppfylla de särskilda djurhälsovillkor för den berörda djurarten som anges i djurhälsointyget, typintyg A eller B i del 2, bilaga II.

c) De skall åtföljas av ett djurhälsointyg som utformats i enlighet med typintyget i bilaga III och undertecknats av en officiell veterinär vid den behöriga veterinärmyndigheten i det berörda tredjelandet.

d) Det skall anges på den gemensamma veterinärhandlingen vid införsel, som utfärdats av den officiella veterinären vid den gränskontrollstation där sändningarna infördes, att sändningarna är godkända för transitering eller lagring (beroende på vad som är tillämpligt).

Artikel 1b

1. Genom avvikelse från artikel 1a skall medlemsstaterna tillåta att sändningar till eller från Ryssland, direkt eller via ett annat tredje land, transporteras på väg eller järnväg genom gemenskapen mellan de särskilt utsedda gränskontrollstationer som anges i bilagan till beslut 2001/881/EG, under förutsättning att följande villkor är uppfyllda:

a) Den officiella veterinären vid den behöriga veterinärmyndigheten skall vid den gränskontrollstation där sändningarna fördes in i gemenskapen ha förseglat sändningen, och förseglingen skall vara försedd med ett serienummer.

b) De handlingar som åtföljer sändningen och som avses i artikel 7 i direktiv 97/78/EG skall på varje sida vara märkta med ”ONLY FOR TRANSIT TO RUSSIA VIA THE EC” av den behöriga myndighetens officiella veterinär vid gränskontrollstationen.

c) De särskilda förfarandekraven i artikel 11 i direktiv 97/78/EG skall vara uppfyllda.

d) Det skall anges på den gemensamma veterinärhandlingen vid införsel, som utfärdats av den officiella veterinären vid införselplatsens gränskontrollstation, att försändelsen är godkänd för transitering.

2. Lossning eller lagring enligt artikel 12.4 eller artikel 13 i direktiv 97/78/EG skall inte vara tillåten inom gemenskapen för sådana sändningar.

▼M5

3. Den behöriga myndigheten skall göra regelbundna revisioner för att se till att antalet sändningar och mängden produkter som lämnar gemenskapen motsvarar det antal och den mängd som förs in.

▼B

Artikel 2

I bilagan till beslut 94/85/EG skall följande rad införas i alfabetisk ordning efter ISO-kod:

”TN	Tunisien	x	”

Artikel 3

Detta beslut skall tillämpas på sändningar som godkänns från och med den 1 oktober 2000.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼M4

BILAGA I

Förteckning över tredje länder eller delar av tredje länder som tillåts exportera kött från ratiter i hägn till Europeiska unionen

	ISO-kod	Land	Delar av området	Typintyg som skall användas (A eller B)
	AR	Argentina		A
	AU	Australien		A
	BG	Bulgarien		A
	BR-1	Brasilien	Delstaterna Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo och Mato Grosso do Sul	A
	BW	Botswana		B
	CA	Kanada		A
	CH	Schweiz		A
	CL	Chile		A
▼A1				
▼M4	CZ (*)	Tjeckien (*)		A
	HR	Kroatien		A
	EE (*)	Estland (*)		A
▼A1				
▼M4	IL	Israel		A
▼A1				
▼M4	LV (*)	Lettland (*)		A
	MT (*)	Malta (*)		A
	NA	Namibia		B
	NZ	Nya Zeeland		A
▼A1				
▼M4	RO	Rumänien		A
▼A1				
▼M4	SK (*)	Slovakien (*)		A
	TH	Thailand		A

▼M4

ISO-kod	Land	Delar av området	Typintyg som skall användas (A eller B)
TN	Tunisien		A
US	Förenta staterna		A
ZA	Sydafrika		B
ZW	Zimbabwe		B

(*) Endast tillämpligt fram till dess att denna anslutande stat blir medlem i gemenskapen.

▼B

BILAGA II

DEL 1

DJURHÄLSO- OCH HYGIENINTYG FÖR FÄRSKT KÖTT FRÅN HÄGNADE RATITER SOM ÄR AVSETT SOM LIVSMEDEL (1)

Till importören: Detta intyg är bara avsett för veterinära ändamål och originalet måste medfölja sändningen till dess att den kommer fram till gränskontrollstationen.

1. Avsändare (namn och fullständig adress):	2. Hälsointyg Nr: ..... Original
4. Mottagare (namn och fullständig adress):	3. Ursprungsland: 3.1 Region (2):
8. Lastningsplats:	5. Behörig central myndighet: 5.1 Ministerium: 5.2 Verk:
9.1 Transportsätt (3): 9.2 Plomberingens nummer (4):	6. Behörig lokal myndighet:
10.1 Bestämmelsemedlemsstat: 10.2 Slutdestination:	7. Anläggningens/-arnas adress: 7.1 Slakteri: 7.2 Styckningsanläggning (5): 7.3 Kylhus (5):
12.1 Ratitart: 12.2 Typ av styckning:	11. Anläggningens/-arnas godkännandenummer: 11.1 Slakteri: 11.2 Styckningsanläggning (5): 11.3 Kylhus (5):
13.1 Typ av förpackning: 13.2 Uppgifter för att identifiera sändningen:	14. Mängd: 14.1 Nettovikt (kg): 14.2 Antal förpackningar:

Anm.: Varje sändning med ratitkött måste ha ett separat intyg.

(1) Färskt kött från ratiter definieras som alla delar, förutom slaktbiprodukter, av hägnade ratiter som är lämpliga som livsmedel och som inte har genomgått någon konserverande behandling förutom kylning. Vakuumförpackat kött och kött som förpackats i kontrollerad atmosfär måste också åtföljas av ett intyg av denna typ.
(2) Behöver bara fyllas i om tillståndet att exportera till gemenskapen endast gäller vissa regioner i det berörda tredje landet.
(3) Ange transportsätt och registreringsnummer eller inregistrerat namn, beroende på omständigheterna.
(4) Frivillig uppgift.
(5) Stryk det som inte gäller.

▼B

DEL 2

Typintyg A

Hälsointyg

Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed följande:

I. *Djurhälsointyg*

1. Att ..... (1), regionen ..... (2),

1.1 är fri från aviär influensa, enligt definitionen i OIE:s internationella smittskyddskod,

1.2 är fri från Newcastlesjuka, enligt definitionen i OIE:s internationella smittskyddskod (3).

2. Att det kött som beskrivs ovan kommer från ratiter i hägn som

2.1 före slakt eller efter kläckning utan avbrott i minst tre månader har befunnit sig i ..... (1), regionen ..... (2), och

2.2 kommer från anläggningar

2.2.1 där regelbundna veterinärkontroller genomförs för att diagnostisera sjukdomar som kan överföras till människor och djur,

2.2.2 som inte varit föremål för smittskyddsrestriktioner i samband med någon sjukdom som drabbar fjäderfä och/eller ratiter,

2.2.3 runt vilka det under åtminstone 30 dagar inte förekommit några utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka inom en radie på 10 km, i förekommande fall inbegripet angränsande lands territorium, och

2.3 där djuren, om de kommer från länder i Asien eller Afrika,

2.3.1 under åtminstone 14 dagar före slakt hölls isolerade på en fästingfri plats och med ett officiellt godkänt program för bekämpning av gnagare, och

2.3.2 som innan de transporterades till platsen, som var fri från fästingar (4)

☐ undersöktes för att bekräfta att de inte bar på några fästingar, eller

☐ genomgick en behandling för att säkerställa att alla fästingar på dem var oskadliggjorda.

Typ av behandling:.....

Denna behandling ger inte upphov till några mätbara resthalter i ratitköttet.

2.3.3 Djuren har vid ankomst till slakteriet (per parti) fästingkontrollerats med negativt resultat,

2.4 har inte slaktats som ett resultat av någon smittskyddsåtgärd för bekämpning eller utrotning av sjukdomar som drabbar fjäderfä och/eller ratiter,

2.5 har vaccinerats/inte vaccinerats (5) mot Newcastlesjuka med ett levande vaccin under de 30 dagar som föregått slakten,

2.6 har under transporten till slakteriet inte kommit i kontakt med fjäderfä och/eller ratiter infekterade med aviär influensa eller Newcastlesjuka,

2.7 har före och under slakt behandlats på ett sätt som uppfyller de villkor som anges i direktiv 93/119/EEG.

3 Det ovan beskrivna köttet

3.1 kommer från godkända slakterier som, vid tidpunkten för slakten, inte omfattas av några restriktioner på grund av ett misstänkt eller faktiskt utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka och runt vilka det under åtminstone 30 dagar inte förekommit några utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka inom en radie på 10 km, och

3.2 har inte vid något tillfälle under slakt, styckning, lagring eller transport kommit i kontakt med ratiter eller kött som inte uppfyller villkoren i direktiv 91/494/EEG.

(1) Ursprungslandets namn.
(2) Skall bara fyllas i om tillståndet att exportera till gemenskapen endast gäller vissa regioner i det berörda tredje landet.
(3) Punkt 1.2 avser inte Tjeckiska republiken, Israel och Schweiz.
(4) Kryssa för och fyll i vad som gäller.
(5) Stryk onödiga uppgifter. Om ratiteterna har vaccinerats 30 dagar före slakt, får sändningen inte skickas till medlemsstater eller regioner i dessa som är fria från Newcastlesjuka enligt artikel 12 i direktiv 90/539/EEG (för närvarande Danmark, Finland och Sverige).

▼B

II. *Hygienintyg*

4. Garantierna rörande levande djur och animaliska produkter i de planer för kontroll av restsubstanser som skall läggas fram i enlighet med artikel 29 i direktiv 96/23/EG är uppfyllda.

5. Det kött som beskrivs ovan kommer från ratiter som antingen

   — vid ankomsten till slakteriet åtföljdes av ett veterinärintyg som utfärdats av den veterinär som ansvarar för ursprungsanläggningen och som visar att de genomgått veterinärbesiktning före slakt i enlighet med kraven i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG, vilken skall ha utförts på ursprungsanläggningen högst 72 timmar före lastning, eller

   — som på det godkända slakteriet genomgått en veterinärbesiktning före slakt i enlighet med kraven i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG, vilken skall ha utförts högst 72 timmar före slakt.

6. Ratiterna är slaktade i ett slakteri som godkänts i enlighet med artikel 8 i direktiv 91/495/EEG och som har lämplig utrustning för detta ändamål.

7. De anläggningar där slakt, hantering och styckning ägde rum hade genomgått en grundlig rengöring och desinfektion under tillsyn av en offentlig myndighet, innan de användes för bearbetning av det kött som avses i detta intyg.

8. Det kött som beskrivs ovan

   8.1 har hanterats under hygieniska förhållanden som uppfyller villkoren i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG,

   8.2 har genomgått en besiktning efter slakt i enlighet med kraven i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG och har som ett resultat av denna undersökning befunnits vara lämpligt som livsmedel,

   8.3 har styckats (6) och lagrats (6) i anläggningar som godkänts för detta ändamål av den behöriga myndigheten i ..... (Ursprungslandets namn), enligt kraven i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG, och som har lämplig utrustning för detta ändamål,

   8.4 har inte vid något tillfälle under slakt, styckning, lagring eller transport kommit i kontakt med kött som inte uppfyller kraven i direktiv 91/495/EEG.

9. Det kött som avses i detta intyg (6)/Förpackningen till det kött som avses i detta intyg (6) har en märkning som bekräftar att (4):

   ☐ köttet kommer från djur som slaktats och besiktigats i ett godkänt slakteri

   ☐ köttet är styckat i en godkänd styckningsanläggning.

10. Transportsättet och förhållandena vid lastning av den köttsändning som beskrivs ovan uppfyller hygienkraven i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG.

Ort ..... datum .....

Stämpel (7)

.....
(den officielle veterinärens underskrift) (7)

.....
(namn med stora bokstäver, befattning och titel)

(6) Stryk det som inte gäller.
(7) Stämpel och underskrift skall vara i en annan färg än den tryckta texten.

▼B

Typintyg B

Hälsointyg

Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed följande:

I. *Djurhälsointyg*

1. att ..... (1), regionen ..... (2), är fri från aviär influensa, enligt definitionen i OIE:s internationella smittskyddskod,

2. att det urbenade och avhudade färska kött som beskrivs ovan kommer från ratiter i hägn som

2.1 före slakt eller efter kläckning utan avbrott i minst tre månader har befunnit sig i ..... (1),

regionen ..... (2),

och

2.2 som under minst tre månader före slakt fötts upp eller vistats vid anläggningar

2.2.1 där regelbundna veterinärkontroller genomförs för att diagnostisera sjukdomar som kan överföras till människor och djur, och

2.2.2 som inte varit föremål för smittskyddsrestriktioner i samband med någon sjukdom som drabbar fjäderfä och/eller ratiter,

2.2.3 där det under de senaste 6 månaderna inte förekommit några utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka och runt vilka det under åtminstone 3 månader inte förekommit några utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka inom en radie på 10 km från det område där ratiter hålls, i förekommande fall inbegripet angränsande lands territorium, och

2.3 där djuren, om de kommer från länder i Asien eller Afrika,

2.3.1 under åtminstone 14 dagar före slakt hållits isolerade på en fästingfri plats med ett officiellt godkänt program för bekämpning av gnagare, och

2.3.2 som innan de transporterades till platsen som var fri från fästingar (3)

☐ undersöktes för att bekräfta att de inte bar på några fästingar, eller

☐ genomgick en behandling för att säkerställa att alla fästingar på dem var oskadliggjorda.

Typ av behandling:.....

Denna behandling ger inte upphov till några mätbara resthalter i ratitköttet.

2.3.3 Djuren har vid ankomst till slakteriet (per parti) fästingkontrollerats med negativt resultat,

2.4 har inte slaktats som ett resultat av någon smittskyddsåtgärd för bekämpning eller utrotning av sjukdomar som drabbar fjäderfä och/eller ratiter,

2.5 och (4)

☐ har inte vaccinerats mot Newcastlesjuka

☐ har vaccinerats mot Newcastlesjuka med ett inaktiverat vaccin som uppfyller kraven i kommissionens beslut 93/152/EEG

☐ har vaccinerats mot Newcastlesjuka med ett levande vaccin som inte uppfyller kraven i beslut 93/152/EEG men har inte vaccinerats under de 30 dagar som föregått slakt.

2.6 Djuren kommer från anläggningar som kontrolleras vad gäller Newcastlesjuka och där kontroller enligt en statistisk provtagningsplan visat negativa resultat (5) under minst sex månader►(1) (*)◄,

2.7 har under transporten till slakteriet inte kommit i kontakt med fjäderfä och/eller ratiter infekterade med aviär influensa eller Newcastlesjuka,

2.8 har före och under slakt behandlats på ett sätt som uppfyller de villkor som anges i direktiv 93/119/EEG.

(1) Ursprungslandets namn.
(2) Skall bara fyllas i om tillståndet att exportera till gemenskapen endast gäller vissa regioner i berört tredje land.
(3) Kryssa för och fyll i vad som gäller.
(4) Kryssa för vad som gäller.
(5) I flockar som inte vaccinerats skall undersökningen utföras serologiskt och i vaccinerade flockar skall den utföras på luftrörsprover från ratiter.
(*) Sexmånadersperioden skall börja löpa först den 1 maj 2001.

▼B

3. Det ovan beskrivna urbenade och avhudade färska köttet

3.1 kommer från godkända slakterier som, vid tidpunkten för slakten, inte omfattas av några restriktioner på grund av ett misstänkt eller faktiskt utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka och runt vilka det under åtminstone 30 dagar inte förekommit några utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka inom en radie på 10 km, och

3.2 har inte vid något tillfälle under slakt, styckning, lagring eller transport kommit i kontakt med ratiter eller kött som inte uppfyller villkoren i direktiv 91/494/EEG.

II. *Hygienintyg*

4. Garantierna rörande levande djur och animaliska produkter i de planer för kontroll av restsubstanser som skall läggas fram i enlighet med artikel 29 i direktiv 96/23/EG, är uppfyllda.

5. Det ovan beskrivna urbenade och avhudade färska köttet kommer från ratiter som antingen

— vid ankomsten till slakteriet åtföljts av ett veterinärintyg som utfärdats av den veterinär som ansvarar för ursprungsanläggningen och som visar att de genomgått veterinärbesiktning före slakt i enlighet med kraven i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG, vilken skall ha utförts på ursprungsanläggningen högst 72 timmar före lastning, eller

— som på det godkända slakteriet genomgått en veterinärbesiktning före slakt i enlighet med kraven i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG, vilken skall ha utförts högst 72 timmar före slakt.

6. Ratiterna är slaktade i ett slakteri som godkänts i enlighet med artikel 8 i direktiv 91/495/EEG och som har lämplig utrustning för detta ändamål.

7. De anläggningar där slakt, hantering och styckning ägde rum hade genomgått en grundlig rengöring och desinfektion under tillsyn av en offentlig myndighet innan de användes för bearbetning av det kött som avses i detta intyg.

8. Det kött som beskrivs ovan

8.1 har hanterats under hygieniska förhållanden som uppfyller villkoren i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG,

8.2 har genomgått en besiktning efter slakt i enlighet med kraven i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG och har som ett resultat av denna undersökning befunnits vara lämpligt som livsmedel,

8.3 har styckats (6) och lagrats (6) i anläggningar som godkänts för detta ändamål av den behöriga myndigheten i ..... (Ursprungslandets namn), enligt kraven i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG, och som har lämplig utrustning för detta ändamål,

8.4 har inte vid något tillfälle under slakt, styckning, lagring eller transport kommit i kontakt med kött som inte uppfyller kraven i direktiv 91/495/EEG.

9. Det kött som avses i detta intyg (6)/Förpackningen till det kött som avses i detta intyg (6) har en märkning som bekräftar att (4):

☐ köttet kommer från djur som slaktats och besiktigats i ett godkänt slakteri

☐ köttet är styckat i en godkänd styckningsanläggning.

10. Transportsättet och förhållandena vid lastning av den köttsändning som beskrivs ovan uppfyller hygienkraven i artikel 8 i direktiv 91/495/EEG.

Ort ..... datum .....

Stämpel (7)

.....
(den officielle veterinärens underskrift) (7)

.....
(namn med stora bokstäver, befattning och titel)

(6) Styrk det som inte gäller.

(7) Stämpel och underskrift skall vara i en annan färg än den tryckta texten.

▼M5

BILAGA III

(Transitering och lagring)

Typintyg TRANSITERING/LAGRING

1. Avsändare (fullständigt namn och fullständig adress)	**VETERINÄRINTYG** **för transitering och/eller lagring (2) (7) av färskt ratitkött (1) inom Europeiska gemenskapen]** Nr (3) **ORIGINAL**
2. Mottagare (fullständigt namn och fullständig adress)	**3. Köttets ursprung** (4) 3.1. Landets ISO-kod och namn: ..... 3.2. Område (10): .....
	4. Behörig myndighet 4.1. Ministerium: ..... 4.2. Avdelning: .... 4.3. Lokal/regional myndighet: ....
5. Köttets avsedda bestämmelseort vid transitering/lagring] (7) 5.1. Lagring i EU-land ..... Anläggningens namn och adress (5) (10) .... 5.2. Slutlig bestämmelseort i tredje land efter transitering/lagring] (10): ..... Utförselplatsens gränskontrollstation, namn och adress (10):	**6. Lastningsort för export** ....
7. Transportsätt och identifiering av sändningen (16) 7.1. Lastbil/Järnväg/Fartyg/Flyg] (7): 7.2. Registreringsnummer, fartygsnamn eller avgångsnummer:	7.3. Uppgifter för identifiering av sändningen (8): ....

8. Identifiering av köttet

8.1. Kött från: ..... (djurart).

8.2. Individuell identifiering av kött som ingår i sändningen:

Typ av Styckningsdelar (8)	Antal anläggningar			Antal förpackn./stycken	Nettovikt (kg)
	Slakteri	Styckning/produktion	Kyl-/fryshus		
			Totalt		

▼M5

9. Djurhälsa

Som officiell veterinär intygar jag att det ovan beskrivna färska ratitköttet uppfyller följande krav:

9.1. Det kommer från ett land eller ett område som vid slakttillfället var godkänt för import till EG enligt bilaga I till beslut 2000/609/EG;

9.2. Det uppfyller alla relevanta djurhälsovillkor enligt djurhälsointyget, typintyg A (7) eller B (7) i del 2, bilaga II till beslut 2000/609/EG];

9.3. Det kommer från djur som slaktades och bearbetades den …… eller mellan den …… och den (9).

Officiell stämpel och underskrift

Utfärdat in: ..... den .....

.....

(den officielle veterinärens underskrift (11)

Stämpel (11)

.....

(Namn förtydligande, befattning och titel – vänligen texta)

Noten

(1) Med kött avses alla delar av ratiter som är lämpliga som livsmedel och som inte har genomgått någon annan hållbarhetshöjande behandling än kylbehandling. Vakuumförpackat kött och kött som förpackats i kontrollerad atmosfär måste också åtföljas av ett intyg enligt detta typintyg.

(2) I enlighet med artikel 12.4 eller artikel 13 i rådets direktiv 97/78/EG.

(3) Tilldelat av den behöriga myndigheten.

(4) Land och beskrivning av område enligt bilaga I till beslut 2000/609/EG (med senaste ändringar).

(5) Adressen (och godkännandenumret om det är känt) till ett lager i en frizon, ett frilager, ett tullager eller en skeppshandlare skall anges.

(6) I tillämpliga fall uppgift om registreringsnummer på järnvägsvagn eller lastbil och namn på fartyg. Avgångsnummer för flyg skall anges om det är känt.
Vid transport i behållare eller lådor skall det totala antalet samt registrerings- och förseglingsnummer i förekommande fall anges under punkt 7.3.

(7) Stryk det som inte är tillämpligt.

(8) Anges om tillämpligt.

(9) Slaktdatum. Import av detta kött skall inte vara tillåten om det kommer från ratiter som har slaktats antingen före godkännandedatum för export till Europeiska gemenskapen för det område som anges i punkt 4, eller under en period då Europeiska gemenskapen har infört restriktioner för import av detta kött från det aktuella området.

(10) Anges om tillämpligt.

(11) Underskriften skall ha en annan färg än den tryckta texten. Detta gäller även för stämplar, med undantag för präglade stämplar och vattenstämplar.